



**Città  
metropolitana  
di Milano**

Area Pianificazione e sviluppo economico  
Settore Politiche del lavoro e welfare metropolitano

### **Decreto Dirigenziale**

Raccolta Generale n° 782 del 02/02/2023

Fasc. n 13.4/2021/6

**Oggetto: Parziale rettifica degli allegati denominati "avviso pubblico" e "domanda di iscrizione" (allegato A dell'avviso) del decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023 "Approvazione dello schema di avviso pubblico di manifestazione di interesse all'iscrizione nell'elenco di interpreti della lingua dei segni (LIS) della Città metropolitana di Milano".**

#### **IL DIRETTORE DEL SETTORE POLITICHE DEL LAVORO E WELFARE METROPOLITANO**

**RICHIAMATI** il decreto dirigenziale R.G. n. 108/23 del 11/01/2023 avente ad oggetto "Approvazione dello schema di avviso pubblico di manifestazione di interesse all'iscrizione nell'elenco di interpreti della lingua dei segni (LIS) della Città metropolitana di Milano" e gli allegati "avviso" e "allegato A";

**RICHIAMATO** il d.l. n. 41/2021 avente ad oggetto "Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19" ed in particolare l'art. 34-ter, il quale dispone al comma 2 che: *"La Repubblica riconosce le figure dell'interprete in LIS e dell'interprete in LIST quali professionisti specializzati nella traduzione e interpretazione rispettivamente della LIS e della LIST, nonché nel garantire l'interazione linguistico-comunicativa tra soggetti che non ne condividono la conoscenza, mediante la traduzione in modalità visivo-gestuale codificata delle espressioni utilizzate nella lingua verbale o in altre lingue dei segni e lingue dei segni tattili. Con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri o del Ministro per le disabilità, di concerto con il Ministro dell'università e della ricerca, da adottare entro novanta giorni dalla data di entrata in vigore della legge di conversione del presente decreto, sono definiti i percorsi formativi per l'accesso alle professioni di interprete in LIS e di interprete in LIST e sono altresì definite le norme transitorie per chi già esercita le medesime professioni alla data di entrata in vigore della legge di conversione del presente decreto";*

**RICHIAMATO** il D.P.C.M. del 10/01/2022 avente ad oggetto "Disposizioni in materia di professioni di interprete in lingua dei segni italiana e lingua dei segni italiana tattile" ed in particolare l'art. 1, comma 2, il quale dispone che: *"La professione di interprete di cui al comma 1, è esercitata in forma non organizzata ai sensi della legge 14 gennaio 2013, n. 4, da coloro che hanno conseguito il titolo universitario di cui all'art. 2, ovvero da coloro che, entro sei mesi dalla pubblicazione del presente decreto, sono in possesso della attestazione rilasciata dalle associazioni professionali iscritte al MISE ai sensi degli articoli 7 e 8 della legge 14 gennaio 2013, n. 4, ovvero, entro ventiquattro mesi dalla data di pubblicazione della normativa tecnica UNI applicabile, sono in possesso della certificazione di conformità alla normativa tecnica UNI applicabile ai sensi dell'art. 9 della medesima legge";*

**PRESO ATTO** dell'"avviso pubblico" allegato al summenzionato decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023, il quale a pagina 2, punto 1, lettera b, "Requisiti di ordine speciale", stabilisce che possono presentare domanda di iscrizione nell'elenco della Città metropolitana di Milano degli interpreti LIS i soggetti in possesso dei seguenti requisiti: "aver conseguito il titolo di interprete LIS a seguito della frequenza di un corso di almeno 1.000 ore"; "aver frequentato negli ultimi cinque anni almeno un corso di aggiornamento LIS, salvo nel caso in cui il titolo sia stato conseguito nell'ultimo quinquennio";

**PRESO ATTO** della "domanda di iscrizione", allegato A al summenzionato decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023, la quale a pagina 2 prevede l'attestazione, da parte dei soggetti che intendono presentare domanda di iscrizione nell'elenco degli interpreti LIS, dei predetti requisiti di ordine speciale previsti a pagina 2, punto 1, lettera b dell'avviso;

**CONSIDERATO** che i summenzionati requisiti di ordine speciale risultano non conformi alla normativa di settore ed in particolare a quanto previsto dall'art. 1, comma 2, del D.P.C.M. del 10/01/2022, e che risulta quindi necessario procedere alla parziale rettifica di detti requisiti e alla conseguente pubblicazione, sul sito della Città metropolitana di

Milano - sito tematico Lavoro e formazione, News - di un nuovo "avviso pubblico" e di una nuova "domanda di iscrizione" contenenti i requisiti previsti dalla legge per l'esercizio della professione di interprete in LIS;

**CONSIDERATA** la parziale rettifica di cui al presente decreto, risulta necessario, inoltre, differire il termine di presentazione della domanda di iscrizione nell'elenco degli interpreti LIS, di cui all'avviso approvato con decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023, al 28/02/2022;

**PRECISATO** che, tutto quanto riportato nel decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023 non espressamente rettificato con il presente decreto, resta confermato nella propria efficacia e valido a tutti gli effetti;

**VERIFICATA** la regolarità tecnica del presente atto, ai sensi dell'art. 147-bis del Testo Unico Enti Locali (Tuel) approvato con D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;

**RICHIAMATI** gli atti di programmazione finanziaria dell'Ente (DUP e Bilancio di previsione), di gestione (PEG), il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza (PTPCT), ed il codice di comportamento dell'Ente;

**VISTO** l'art. 107 del Testo Unico Enti Locali (Tuel) approvato con D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;

**VISTO** lo Statuto della Città metropolitana di Milano;

**VISTO** il regolamento sull'ordinamento degli uffici e servizi ed il regolamento di contabilità dell'Ente;

## **DECRETA**

**1)** di procedere alla parziale rettifica degli allegati del decreto dirigenziale R.G. n. 108/2023 del 11/01/2023 denominati "avviso pubblico" e "domanda di iscrizione" (allegato A dell'avviso);

**2)** di approvare conseguentemente quale parte integrante e sostanziale del presente atto gli allegati rettificati (avviso pubblico e domanda di iscrizione - allegato A dell'avviso), contenenti i nuovi requisiti di ordine speciale conformi alla normativa di settore;

**3)** di approvare il differimento del termine di presentazione della domanda di iscrizione nell'elenco degli interpreti LIS al 28/02/2023;

**4)** di provvedere alla pubblicazione degli allegati rettificati sul sito della Città metropolitana di Milano - sito tematico Lavoro e formazione, News - all'indirizzo <http://www.cittametropolitana.mi.it/lavoro/index.html>;

**5)** di dare atto che per il presente provvedimento è stata compilata la check-list di cui al regolamento sul sistema dei controlli interni, ed inoltre il presente atto:

- è classificato a rischio moderato dall'art. 5 del PTPCT;
- rispetta gli obblighi e gli adempimenti in materia di protezione dei dati personali;
- rispetta il termine di conclusione del procedimento.

## **IL DIRETTORE**

Federico Ottolenghi

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi della normativa in materia di amministrazione digitale*

Responsabile del procedimento: Federico Ottolenghi

Responsabile dell'istruttoria: Federico Ottolenghi